



# DZIENNIK URZĘDOWY

## WOJEWÓDZTWA ŚLĄSKIEGO

---

Katowice, dnia 30 sierpnia 2013 r.

Poz. 5421

### UCHWAŁA NR BRM.0007.065.2013 RADY MIEJSKIEJ W RADLINIE

z dnia 27 sierpnia 2013 r.

#### w sprawie zmian w budżecie Miasta Radlin na rok 2013

Na podstawie art. 18 ust. 1 i 2, art. 51 ust. 1 i 2 ustawy z dnia 8 marca 1990 r. o samorządzie gminnym (Dz.U. z 2013 r. poz. 594) oraz art. 211, art. 212, art. 214, art. 215, art. 216, art. 217, art. 220, art. 235, art.236 ustawy z dnia 27 sierpnia 2009 roku o finansach publicznych (Dz. U. Nr 157, poz. 1240 z późn. zm.)

#### Rada Miejska w Radlinie uchwała, co następuje:

§ 1. Wprowadza się zmiany w dochodach budżetu miasta Radlin, zgodnie z załącznikiem

nr 1 polegające na:

**zwiększeniu o kwotę + 141 284,99 zł**

w tym:

**dochody bieżące**

**zwiększenie o kwotę + 122 008,92 zł**

z czego:

- zwiększenie w dziale 700 „Gospodarka mieszkaniowa” + 106 860,88 zł
- zwiększenie w dziale 750 „Administracja publiczna” + 2 213,12 zł
- zwiększenie w dziale 852 „Pomoc społeczna” + 12 934,92 zł

**dochody majątkowe**

**zwiększenie o kwotę + 19 276,07 zł**

z czego:

- zwiększenie w dziale 600 „Transport i łączność”/Nowe połączenie Pszowa i Radlina z DK-78 - etap II + 14 376,07 zł
- zwiększenie w dziale 801 „Oświata i wychowanie” + 4 900,00 zł

§ 2. Wprowadza się zmiany w wydatkach budżetu miasta Radlin, zgodnie z załącznikiem nr 2 polegające na:

**zwiększeniu o kwotę + 127 653,40 zł**

w tym:

**wydatki bieżące**

**zwiększenie o kwotę + 127 653,40 zł**

z czego:

- zwiększenie w dziale 600 „Transport i łączność” rozdziale 60016 „Drogi publiczne gminne”/ Dokumentacja projektowa na poszerzenie chodnika przy ul. Mariackiej (posesja nr 107)  
+ 10 000,00 zł
- zwiększenie w dziale 750 „Administracja publiczna” rozdziale 75095 „Pozostała działalność”  
+ 4 225,00 zł
- zwiększenie w dziale 801 „Oświata i wychowanie” rozdziale 80101 „Szkoły podstawowe”  
+ 4 900,00 zł
- zwiększenie w dziale 852 „Pomoc społeczna” rozdziale 85212 „Świadczenia rodzinne, świadczenia z funduszu alimentacyjnego oraz składki na ubezpieczenia emerytalne i rentowe z ubezpieczenia społecznego”  
+ 20 000,00 zł
- zmniejszenie w dziale 853 „Pozostałe zadania w zakresie polityki społecznej” rozdziale 85395 „Pozostała działalność”  
- 4 225,00 zł
- zwiększenie w dziale 900 „Gospodarka komunalna i ochrona środowiska” rozdziale 90017 „Zakłady gospodarki komunalnej”  
+ 55 000,00 zł
- zwiększenie w dziale 900 „Gospodarka komunalna i ochrona środowiska” rozdziale 90095 „Pozostała działalność”  
+ 9 000,00 zł
- zwiększenie w dziale 900 „Gospodarka komunalna i ochrona środowiska” rozdziale 90095 „Pozostała działalność”/ Konserwacja cieku Niedobczyckiego (pomoc finansowa - Urząd Marszałkowski)  
+ 28 753,40 zł

§ 3. Wprowadza się zmiany w planie przychodów i rozchodów związanych z finansowaniem deficytu 2013 r. zgodnie z załącznikiem nr 3

§ 4. Wprowadza się zmiany w Zestawieniu planowanych kwot dotacji udzielanych z budżetu w roku 2013 zgodnie z załącznikiem nr 4.

§ 5. Wykonanie uchwały powierza się Burmistrzowi Radlina.

**§ 6.** Uchwała wchodzi w życie z dniem podjęcia.

Przewodniczący Rady  
Miejskiej w Radlinie

**mgr inż. Jacek Sobik**

Załącznik Nr 1 do Uchwały Nr BRM.0007.065.2013  
Rady Miejskiej w Radlinie  
z dnia 27 sierpnia 2013 r.

Zmiany w Planie dochodów budżetu Miasta Radlin na 2013 rok

Dział	Wyszczególnienie	Plan dochodów 2013	w tym: Dochody majątkowe i bieżące										
			Dochody Majątkowe	Dochody Bieżące	w tym: Dochody własne			Dotacje					Subwencje
					Udziały we wpływach z podatków dochodowych	Wpływy z podatków i opłat wraz z odsetkami od nietermin. wpłat	Pozostałe dochody własne	Dotacje na zadania, o których mowa w art. 6 ust. 1 pkt 2 i 3, ust. 3 pkt 6 uoip oraz dotacje z budżetu państwa na dofinansowanie zadań bieżących i inwestycyjnych	Dotacje na zadania realizowane na podstawie umów z innymi JST	Dotacje na zadania z zakresu administracji rządowej i inne zlecone JST ustawami	Dotacje celowe na zadania wykonywane na mocy porozumień z organami adm. rządowej	Dotacje celowe otrzymane z budżetu państwa na realizację własnych zadań bieżących gmin (związków gmin)	
	Dochody ogółem	141 284,88 zł	19 276,07 zł	122 008,82 zł	0,00 zł	0,00 zł	126 908,82 zł	14 376,07 zł	0,00 zł	0,00 zł	0,00 zł	0,00 zł	0,00 zł
800	Transport i łączność	14 376,07 zł	14 376,07 zł	0,00 zł	0,00 zł	0,00 zł	0,00 zł	14 376,07 zł	0,00 zł	0,00 zł	0,00 zł	0,00 zł	0,00 zł
	Dotacje celowe w ramach programów finansowanych z udziałem środków europejskich oraz środków, o których mowa w art. 5 ust. 1 pkt 3 oraz ust. 3 pkt 5 i 6 ustawy, lub płatności w ramach budżetu środków europejskich	14 376,07 zł	14 376,07					14 376,07 zł					
w tym	Nowe połączenie Pszowa I Radlina z DK-78 - etap II	14 376,07 zł	14 376,07					14 376,07 zł					
700	Gospodarka mieszkaniowa	106 860,88 zł	0,00 zł	106 860,88 zł	0,00 zł	0,00 zł	106 860,88 zł	0,00 zł	0,00 zł	0,00 zł	0,00 zł	0,00 zł	0,00 zł
	Wpływy z różnych dochodów	106 860,88 zł		106 860,88 zł			106 860,88 zł						
760	Administracja publiczna	2 213,12 zł	0,00 zł	2 213,12 zł	0,00 zł	0,00 zł	2 213,12 zł	0,00 zł	0,00 zł	0,00 zł	0,00 zł	0,00 zł	0,00 zł
	Wpływy z różnych dochodów	2 213,12 zł		2 213,12 zł			2 213,12 zł						
801	Oświata i wychowanie	4 900,00 zł	4 900,00 zł	0,00 zł	0,00 zł	0,00 zł	4 900,00 zł	0,00 zł	0,00 zł	0,00 zł	0,00 zł	0,00 zł	0,00 zł
	Wpływy ze sprzedaży składników majątkowych	4 900,00 zł	4 900,00 zł				4 900,00 zł						

Dział	Wyszczególnienie	Plan dochodów 2013	w tym: Dochody majątkowe i bieżące										
			Dochody Majątkowe	Dochody Bieżące	w tym: Dochody własne			Dotacje					Subwencje
					Udziały we wpływach z podatków dochodowych	Wpływy z podatków i opłat wraz z odsetkami od nieterm. wpłat	Pozostałe dochody własne	Dotacje na zadania, o których mowa w art. 5 ust. 1 pkt 2 i 3, ust. 3 pkt 6 uoip oraz dotacje z budżetu państwa na dofinansowanie zadań bieżących i inwestycyjnych	Dotacje na zadania realizowane na podstawie umów z innymi jest	Dotacje na zadania z zakresu administracji rządowej i inne zlecone jest ustawami	Dotacje celowe na zadania wykonywane na mocy porozumień z organami adm. rządowej	Dotacje celowe otrzymane z budżetu państwa na realizację własnych zadań bieżących gmin (związków gmin)	
852	Pomoc społeczna	12 934,92 zł	0,00 zł	12 934,92 zł	0,00 zł	0,00 zł	12 934,92 zł	0,00 zł	0,00 zł	0,00 zł	0,00 zł	0,00 zł	0,00 zł
	Pozostałe odsetki	4 405,09 zł		4 405,09 zł			4 405,09 zł						
	Dochody jednostek samorządu terytorialnego związane z realizacją zadań z zakresu administracji rządowej oraz innych zadań zleconych ustawami	6 266,75 zł		6 266,75 zł			6 266,75 zł						
	Wpływy z różnych dochodów	2 263,08 zł		2 263,08 zł			2 263,08 zł						

## Załącznik Nr 2 do Uchwały Nr BRM.0007.065.2013

## Rady Miejskiej w Radlinie

z dnia 27 sierpnia 2013 r.

Zmiany w Planie wydatków budżetu Miasta Radlin na 2013 rok

Dział	Rozdział	Wyszczególnienie	Plan wydatków 2013	w tym:										Wydanki Majątkowe	w tym:		
				Wydanki bieżące	w tym: wydatki bieżące wg. art. 236 ustawy o fn. publ.					w tym: wydatki bieżące wg. art. 237 ustawy o fn. publ.						Wydanki z udziałem środków bezwrotnych art.5 ust 1 pkt	
					Wynagrodzenia i składki od nich naliczane	Zadania statutowe	Dotacje na zadania bieżące i wpłaty	Świadczenia na rzecz osób fizycznych	Poręczenia	Programy finansowane ze środków zewnętrznych	Obsługa długu (75702)	Zadania zlecone	Porozumienia z adm. rządową				Por. i um. między lat
Wydanki ogółem			127 653,40 zł	127 653,40 zł	-1 225,00 zł	64 625,00 zł	44 233,40 zł	0,00 zł	0,00 zł	0,00 zł	0,00 zł	0,00 zł	0,00 zł	0,00 zł	28 753,40 zł	0,00 zł	0,00 zł
800	80016	Transport i łączność	10 000,00 zł	10 000,00 zł	0,00 zł	10 000,00 zł	0,00 zł	0,00 zł	0,00 zł	0,00 zł	0,00 zł	0,00 zł	0,00 zł	0,00 zł	0,00 zł	0,00 zł	0,00 zł
		Drog publicznie gminne	10 000,00 zł	10 000,00 zł		10 000,00 zł											
		w tym: Dokumentacja projektowa na poszerzenie chodnika przy ul. Marackiej (powłoka nr 107)	10 000,00 zł	10 000,00 zł		10 000,00 zł											
790		Administracja publiczna	4 225,00 zł	4 225,00 zł	0,00 zł	4 225,00 zł	0,00 zł	0,00 zł	0,00 zł	0,00 zł	0,00 zł	0,00 zł	0,00 zł	0,00 zł	0,00 zł	0,00 zł	0,00 zł
		75006 Pozostałe działy	4 225,00 zł	4 225,00 zł		4 225,00 zł											
801		Opieka i wychowanie	4 900,00 zł	4 900,00 zł	0,00 zł	4 900,00 zł	0,00 zł	0,00 zł	0,00 zł	0,00 zł	0,00 zł	0,00 zł	0,00 zł	0,00 zł	0,00 zł	0,00 zł	0,00 zł
		80101 Szkoły podstawowe	4 900,00 zł	4 900,00 zł		4 900,00 zł											
882		Pomoc społeczna	20 000,00 zł	20 000,00 zł	0,00 zł	4 500,00 zł	15 500,00 zł	0,00 zł	0,00 zł	0,00 zł	0,00 zł	0,00 zł	0,00 zł	0,00 zł	0,00 zł	0,00 zł	0,00 zł
		88212 Świadczenia rodzinne, świadczenia z funduszu alimentacyjnego oraz składki na ubezpieczenia emerytalne i rentowe z ubezpieczenia społecznego	20 000,00 zł	20 000,00 zł		4 500,00 zł	15 500,00 zł										
883		Pozostałe zadania w zakresie polityki społecznej	-4 225,00 zł	-4 225,00 zł	-1 225,00 zł	-3 000,00 zł	0,00 zł	0,00 zł	0,00 zł	0,00 zł	0,00 zł	0,00 zł	0,00 zł	0,00 zł	0,00 zł	0,00 zł	0,00 zł
		88306 Pozostałe działy	-4 225,00 zł	-4 225,00 zł	-1 225,00 zł	-3 000,00 zł											
900		Gospodarka komunalna i ochrona środowiska	92 753,40 zł	92 753,40 zł	0,00 zł	64 000,00 zł	28 753,40 zł	0,00 zł	0,00 zł	0,00 zł	0,00 zł	0,00 zł	0,00 zł	0,00 zł	28 753,40 zł	0,00 zł	0,00 zł
		90017 Zakłady gospodarki komunalnej	55 000,00 zł	55 000,00 zł		55 000,00 zł											
		90006 Pozostałe działy	37 753,40 zł	37 753,40 zł			28 753,40 zł								28 753,40 zł		
		w tym: Komercyjny ośrodek Nieodpłatnego (pomoc finansowa - Urząd Miejski)	28 753,40 zł	28 753,40 zł			28 753,40 zł								28 753,40 zł		

Załącznik Nr 3 do Uchwały Nr BRM.0007.065.2013  
 Rady Miejskiej w Radlinie  
 z dnia 27 sierpnia 2013 r.

### Zmiany w Planie przychodów i rozchodów związanych z finansowaniem deficytu na 2013 rok

Treść	§	Przychody	§	Rozchody
Przychody z zaciągniętych pożyczek i kredytów na rynku krajowym	952			
Splaty otrzymanych krajowych pożyczek i kredytów			992	
Wykup innych papierów wartościowych			982	
Wolne środki, o których mowa w art. 217 ust. 2 pkt 6 ustawy	950	-13 631,59 zł		
Przychody ze sprzedaży innych papierów wartościowych	931			
<b>Razem</b>		<b>-13 631,59 zł</b>		<b>- zł</b>

1.	Planowane dochody	141 284,99 zł
2.	Planowane wydatki	127 653,40 zł
3.	Deficyt budżetu	13 631,59 zł

Załącznik Nr 4 do Uchwały Nr BRM.0007.065.2013  
Rady Miejskiej w Radlinie  
z dnia 27 sierpnia 2013 r.

Zestawienie planowanych kwot dotacji udzielanych z budżetu w roku 2013 (wersja ujednoczona)

Dział	Rozdział	Wyszczególnienie	Rodzaj dotacji	Kwota	Jednostki sektora finansów publicznych	Jednostki spoza sektora finansów publicznych
<b>SUMA</b>				<b>4 428 791,13 zł</b>	<b>2 821 656,86 zł</b>	<b>1 607 134,27 zł</b>
600		Transport i łączność		630 532,67 zł	630 532,67 zł	0,00 zł
	80014	Drogi publiczne powiatowe	Celowa	395 000,00 zł	395 000,00 zł	
	80016	Drogi publiczne gminne	Celowa	235 532,67 zł	235 532,67 zł	
750		Administracja publiczna		523 965,06 zł	212 530,79 zł	311 434,27 zł
	75023	Urzędy gmin (miast i miast na prawach powiatu)	Celowa	523 965,06 zł	212 530,79 zł	311 434,27 zł
754		Bezpieczeństwo publiczne i ochrona przeciwpożarowa		24 000,00 zł	0,00 zł	24 000,00 zł
	75412	Ochotnicze straże pożarne	Celowa	24 000,00 zł		24 000,00 zł
801		Oświata i wychowanie		49 000,00 zł	15 000,00 zł	34 000,00 zł
	80101	Szkoły podstawowe	Celowa	3 000,00 zł	3 000,00 zł	
	80104	Przedszkola	Podmiotowa	34 000,00 zł		34 000,00 zł
	80146	Dokształcanie i doskonalenie nauczycieli	Celowa	12 000,00 zł	12 000,00 zł	
851		Ochrona zdrowia		16 600,00 zł	0,00 zł	16 600,00 zł
	85195	Pozostała działalność	Celowa	16 600,00 zł		16 600,00 zł
900		Gospodarka komunalna i ochrona środowiska		782 193,40 zł	63 093,40 zł	719 100,00 zł
	90001	Gospodarka ściekowa i ochrona wód	Celowa	54 340,00 zł	34 340,00 zł	20 000,00 zł
	90002	Gospodarka odpadami	Celowa	10 000,00 zł		10 000,00 zł
	90005	Ochrona powietrza atmosferycznego i klimatu	Celowa	689 100,00 zł		689 100,00 zł
	90095	Pozostała działalność	Celowa	28 753,40 zł	28 753,40 zł	
921		Kultura i ochrona dziedzictwa narodowego		1 972 500,00 zł	1 900 500,00 zł	72 000,00 zł
	92109	Domy i ośrodki kultury, świetlice i kluby	Podmiotowa	1 450 000,00 zł	1 450 000,00 zł	
			Celowa	40 000,00 zł	40 000,00 zł	
	92116	Biblioteki	Podmiotowa	400 000,00 zł	400 000,00 zł	
			Celowa	10 500,00 zł	10 500,00 zł	
	92195	Pozostała działalność	Celowa	72 000,00 zł		72 000,00 zł
926		Kultura fizyczna i sport		430 000,00 zł	0,00 zł	430 000,00 zł
	92605	Zadania w zakresie kultury fizycznej i sportu	Celowa	430 000,00 zł		430 000,00 zł